

**قرارات و توصيات المجلس التنفيذي
للمنظمة العربية للأجهزة العليا
للرقابة المالية والمحاسبة
في اجتماعه الخمسين
ال المنعقد في مدينة شرم الشيخ (جمهورية مصر العربية)
خلال الفترة من 3 إلى 5 جمادى الأولى 1435 هـ
الموافق 4 / 6 / 2014 هـ**

القرار رقم 177/2014 (م. ت. 50) : حول التعاون مع الوكالة الأمريكية للتنمية:

بعد أن استمع المجلس إلى البيانات المقدمة من الأمانة العامة بخصوص موضوع التعاون مع الوكالة الأمريكية للتنمية وعلى ما احتوته مذكرة التفاهم التي وقعتها الأمانة العامة مع هذه الوكالة والتي تم بموجبها منح هبة إلى المنظمة العربية بقيمة 500 ألف دولار أمريكي، رحب المجلس بهذه المذكرة ووجه الأمانة العامة بمواصلة تنفيذ ما تضمنته من العناصر التي تمثل فيما يلي:

- 1- تنفيذ برنامج تدريب المدربين بالتعاون مع مبادرة تنمية الإنتوساني.
- 2- دعم القدرات التنظيمية والتشغيلية للأمانة العامة.
- 3- مساندة التخطيط الإستراتيجي لدى الأجهزة الأعضاء.



**القرار رقم 178/2014 (م. ت. 50) : حول تقرير لجنة المعايير المهنية والرقابية
للمنظمة في اجتماعها السادس:**

استمع المجلس إلى العرض الذي قدمه رئيس لجنة المعايير المهنية والرقابية للمنظمة عن نتائج أعمالها في اجتماعها السادس وقرر ما يلي:

- 1- اعتماد برنامج عمل اللجنة للسنوات 2014 - 2016 والخطة التفصيلية لسنة 2014.
- 2- مواصلة جهود اللجنة في المساهمة في إعداد مقالات حول المعايير ونشرها في الإعداد القادمة من مجلة الرقابة المالية.
- 3- مواصلة جهود اللجنة لإصدار معجم المصطلحات الخاصة بالمعايير المهنية والرقابية .
- 4- التنسيق بين لجنة المعايير المهنية للمنظمة واللجان المهنية في الإنترناسي والمنظمات الإقليمية الأخرى في مجال المعايير المهنية وذلك من خلال :
 - أ- التزام أعضاء الأجهزة العربية في اللجان التابعة لجنة المعايير المهنية للإنترناسي بالتنسيق الكامل مع لجنة المعايير التابعة للمنظمة العربية. وكذلك التزام لجنة المعايير التابعة للمنظمة بتزويد أعضاء اللجان التابعة للإنترناسي بمحاضر اجتماعاتها ومخرجاتها.
 - ب- تكوين قاعدة بيانات تتضمن تواصل الأعضاء في اللجان المنبثقة عن لجنة المعايير في الإنترناسي.
 - ج- التنسيق بشأن عملية الترجمة وعملية التوعية وتطبيق المعايير.
 - د- الترحيب بالدعوة الكريمة الموجهة من معالي رئيس ديوان المراقبة العامة بالمملكة العربية السعودية والنائب الأول لرئيس المجلس التنفيذي لعقد الاجتماع القادم للجنة بيده خلال شهر أكتوبر 2014، على أن يتم التنسيق بين الأمانة العامة وديوان المراقبة العامة ورئيس اللجنة بخصوص فترة انعقاد هذا الاجتماع.



القرار رقم 179/2014 (م. ت. 50) : حول تقرير لجنة تنمية القدرات المؤسسية في اجتماعها السابع:

استمع المجلس إلى العرض الذي قدمه نائب رئيس لجنة تنمية القدرات المؤسسية للمنظمة عن نتائج أعمالها في اجتماعها السابع وقرر ما يلي:

- 1- اعتماد التوصيات الصادرة عن اللقاء التدريبي المنعقد في جمهورية مصر العربية حول "تحليل الآثار الاقتصادية للمشكلات البيئية".
- 2- اعتماد التوصيات المتعلقة باللقاء العلمي المنعقد بدولة قطر حول موضوع "منهجية إعداد التقارير للأجهزة العليا للرقابة".
- 3- تشكيل فريق مكون من ممثلي كل من ديوان المراقبة العامة بالمملكة العربية السعودية وديوان المحاسبة بدولة الكويت وديوان المحاسبة بدولة قطر لدراسة استمار الاستقصاء المتعلقة بتقييم اللقاءات التدريبية والعلمية وكذلك استمار الاستقصاء المتعلقة بتقدير المدربين وأداء مرتباهم بشأن الحاجة إلى تحسينهما تمهدًا لعرضهما على اللجنة في اجتماعها القادم ، وإعداد نموذج خاص لتفريغ بيانات تلك الاستمارات بشكل يعكس نتائج هذه اللقاءات.
- 4- اعتماد مشروع خطة العمل في مجال التدريب والبحث العلمي لسنة 2014 الذي يقتصر على اللقاءات الأربع التالية وذلك وفق الخطة التفصيلية المرفقة (مرفق رقم 1).

التاريخ المقترن	الجهاز المستضيف	البرامج واللقاءات العلمية والتدريبية
خلال شهر مايو 2014	الجهاز المركزي للمحاسبات جمهورية مصر العربية	اللقاء العلمي حول موضوع "مهارات الإشراف الفني على التدقيق وأثرها على جودة العمل الرقابي"
خلال شهر سبتمبر 2014	ديوان المحاسبة المملكة الأردنية الهاشمية	البرنامج التدريبي وفقاً لمنهجية الـ IDI حول موضوع "تقنية الرقابة على المعلومات حسب إصدار (COBIT)
2014/9/18-14	ديوان الرقابة المالية الاتحادي جمهورية العراق	اللقاء التدريبي حول موضوع "إجراءات التحليلية في عملية الفحص والمراجعة"
2014 11/ 13 – 9	ديوان المحاسبة دولة الكويت	اللقاء التدريبي حول موضوع "التحديات التي تواجه الأجهزة الرقابية في المراجعة البيئية"

كما دعى المجلس الأجهزة الأعضاء النظر في استضافة اللقاء التدريبي حول موضوع "رقابة الأداء على قطاع المياه والصرف الصحي" ويترك للأمانة العامة التنسيق بهذا الخصوص.

5- مواصلة ترجمة أعداد المجلة الدولية للرقابة الحكومية الصادرة عن منظمة الانتوساي إلى اللغة العربية، بعد أن تم الاتفاق بين ديوان المحاسبة بدولة الكويت وديوان المحاسبة بالمملكة الأردنية الهاشمية بأن يتولى الأول ترجمة عدد ابريل من كل سنة ، ويتولى الثاني ترجمة عدد أكتوبر من كل سنة وفقاً للجدول التالي :

العدد	اسم الجهاز
يناير	الجهاز المركزي للمحاسبات جمهورية مصر العربية
ابريل	ديوان المحاسبة دولة الكويت
يوليو	ديوان الرقابة المالية الاتحادي جمهورية العراق
أكتوبر	ديوان المحاسبة المملكة الأردنية الهاشمية

6- تشكيل لجنة تقويم البحوث المتعلقة بالمسابقة الحادية عشرة للبحث العلمي على النحو التالي:

- أ - ديوان المحاسبة بالمملكة الأردنية الهاشمية
- ب - ديوان المحاسبة بدولة الإمارات العربية المتحدة
- ج - مجلس المحاسبة بالجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
- د - ديوان المراقبة العامة بالمملكة العربية السعودية
- ه - ديوان الرقابة المالية الاتحادي بجمهورية العراق

و عملاً بالأسلوب الذي سبق أن اعتمدته المجلس التنفيذي في اجتماعه السادس والثلاثين، قرر المجلس:

- أ - يتم تقويم البحوث الصادرة عن موظفي الأجهزة الأعضاء التي لا تنتمي إلى لجنة التقويم من أعضاء اللجنة الخمسة سالف الذكر.
- ب - يتم تقويم البحوث الصادرة عن موظفي الأجهزة الأعضاء المنتسبة إلى لجنة التقويم من قبل أربعة أعضاء يضاف إليهم الجهاز المركزي للمحاسبات بجمهورية مصر العربية.
- ج - يذكر المجلس بقراره الصادر في اجتماعه الثامن والأربعين والمتعلق باعتماد عناصر وعلامات تقييم البحوث وهي كالتالي :

العلامات	العناصر
10	1. التزام الباحث بأصول ومنهجية البحث العلمي
20	2. مدى تغطية البحث لأغلب النقاط العلمية
15	3. مدى دقة المعلومات الواردة في البحث
20	4. مدى تغطية البحث للجوانب التطبيقية
25	5. مدى مساهمة البحث في تطوير وإثراء العمل الرقابي من خلال إبراز النتائج والتوصيات بشكل يحقق الهدف من البحث
5	6. مدى وضوح أسلوب الكتابة ودقة العرض للأفكار
5	7. كفاية المراجع ودقة البحث

- 7- اعتماد التعديلات التي أدخلتها لجنة تنمية القدرات المؤسسية على القواعد الإجرائية للجمعية العامة بما يتواهم مع قرار الجمعية العامة في دورتها الحادية عشرة بخصوص تنظيم ندوة خلال الجمعية العامة في دوراتها القادمة بدلاً من الموضوعات الفنية (مرفق رقم 2) .
- 8- توجيه الأمانة العامة بالتنسيق مع الجهات المعنية لسرعة انجاز واستخدام موقع المنظمة على شبكة الانترنت في شكله الجديد.
- 9- توجيه الشكر إلى مبادرة تنمية الانترنت على دعمها المستمر في بناء قدرات الأجهزة العربية وعلى تنظيم برنامج تدريب المدربين الذي سيعقد خلال الفترة من 20/4 إلى 15/5/2014 بدولة الكويت وإلى ديوان المحاسبة الكويتي الذي سيساهم في تمويل جانب كبير من تكاليف البرنامج. كما يجدد المجلس ترحيبه بالبرنامج التدريبي حول تطبيق معايير الانترنت الذي سينطلق بعد عقد ورشة عمل يدعى إليها رؤساء الأجهزة خلال الفترة من 24 إلى 26/6/2014. ويقدم المجلس كذلك بالشكر إلى ديوان المحاسبة بدولة الإمارات العربية المتحدة على دعمه للبرنامج من خلال ترجمة الوثائق المتعلقة بـ « أدوات تقييم مدى تطبيق معايير الانترنت ».
- 10- الموافقة المبدئية على طلب ديوان المحاسبة بدولة قطر عقد الملتقى العربي الأوروبي خلال الفترة من 9 إلى 11/2/2015 وعرض هذا المقترن على منظمة الأوروبي لاتفاق بشأنه. كما وجه الأمانة العامة بالتنسيق مع أمانة منظمة الأوروبي حول تحديد موضوع الملتقى، وذلك من خلال عرض الموضوع على أنظار هذه الأخيرة لاتفاق النهائي بشأنه:

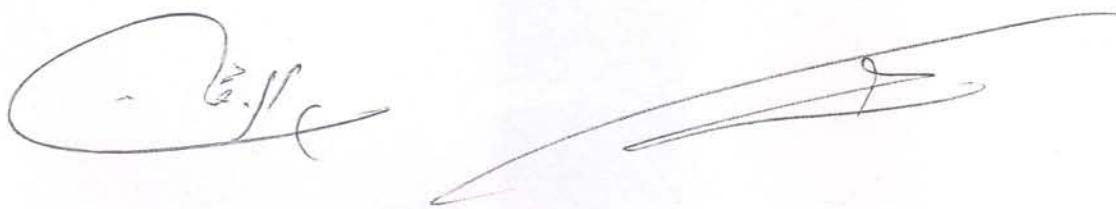
"دور الأجهزة العليا للرقابة في مراقبة خطط الإنقاذ المالي الحكومية" :

- المحور الأول : دور الأجهزة العليا للرقابة في مراقبة تنفيذ خطط الإنقاذ المالي .
- المحور الثاني : التصورات المستقبلية لدور الأجهزة الرقابية في التنبية من مخاطر حدوث أزمات مالية .

11- توجيه الشكر إلى أمانة تعاون منظمة الانتوساي والجهات المانحة على تنظيم الدورة التدريبية بتونس خلال الفترة من 16 إلى 18/12/2013 حول إعداد طلبات التمويل. وتوجيه الأمانة العامة بتعزيز نتائج هذه الدورة على الأجهزة المعنية للاستفادة منها. كما توجه المجلس بالشكر مجدداً إلى أمانة تعاون منظمة الانتوساي على تنظيم الدورة التدريبية حول " إطار قياس أداء الأجهزة العليا للرقابة " باللغة العربية " في المملكة العربية السعودية خلال الفترة من 2 - 6/3/2014.

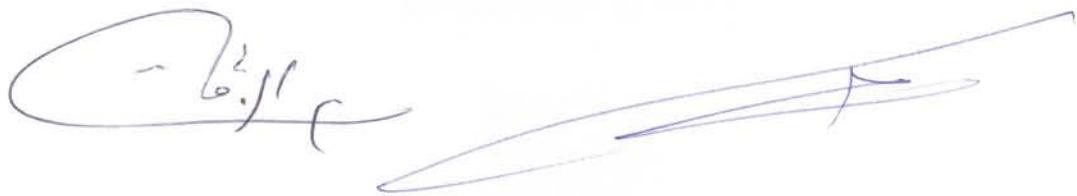
12- اعتماد التوصية المقدمة من لجنة تنمية القدرات المؤسسية بخصوص اعداد اللجنة مصفوفة تنفيذ المخطط الاستراتيجي للمنظمة المتعلق بعمل اللجنة.

13- الترحيب بالدعوة الكريمة المقدمة من معالي الرئيس الأول للمجلس الأعلى للحسابات بالمملكة المغربية لعقد الاجتماع القادم للجنة ببلده قبل اجتماع المجلس التنفيذي بشهر على الأقل ، على أن يحدد موعد انعقاد هذا الاجتماع بالتشاور والتنسيق بين هذا الجهاز والأمانة العامة ورئيس اللجنة.



القرار رقم 2014/180 (م. ت 50) : تسمية الأجهزة التي تستفيد من المنحة المالية
للمشاركة في اللقاءات التي ستنظم خلال سنة 2014:

بعد دراسة المذكرة التي أعدتها الأمانة العامة بخصوص هذا الموضوع ، قرر
المجلس أن تستفيد من هذه المنحة أجهزة الرقابة في كل من الأردن ولبنان والسودان
وموريتانيا واليمن وفلسطين.

Handwritten signatures in Arabic ink, likely representing the signatures of the members of the council mentioned in the text above.

القرار رقم 181/2014 (م. ت. 50) : اعتماد الحساب الختامي لسنة 2013:

بعد ان اطلع المجلس على تقرير لجنة الرقابة المالية المتعلق بنتائج مراقبة حسابات المنظمة لسنة 2013، وعلى التوصيات التي تقدمت بها هذه اللجنة إلى الأمانة العامة، قرر المجلس ما يلي:

- أ - اعتماد الحساب الختامي للسنة المالية 2013، بعد إجراء التعديلات المرفقة بهذا القرار التي تعتبر جزءاً لا يتجزأ منه في ضوء الملاحظات والمقترحات المقدمة من بعض الأجهزة الأعضاء خلال مناقشة الموضوع المجلس التنفيذي.
- ب - التأكيد مجدداً على تسديد الأجهزة الأعضاء مساهماتها في موازنة المنظمة خلال الأشهر الثلاثة الأولى على أقصى تقدير من كل سنة مالية.



القرار رقم 2014/182 (م. ت. 50) : اعتماد الموازنة التقديرية لسنة 2014

قرر المجلس اعتماد الموازنة التقديرية لسنة 2014 باباً باباً على النحو الآتي:

الموازنة التقديرية لعام 2014

(بالدولار الأمريكي)

I. النفقات

بالدولار الأمريكي

2014	الأبواه والبنود
104.000	❖ الباب الأول : النفقات الجارية - البنـد الأول : الرواتـب والأجـور والمكافـآت
18.000	- البنـد الثانـي : المصروفـات العامة
17.800	- البنـد الثالـث : نفـقـات السـفـر والـاستـقبـال
6.000	- البنـد الرابع : نفـقـات المـجلـة
30.000	- البنـد الخامس: نفـقـات التـدـريـب
2.200	- البنـد السادس: نفـقـات الـبـحـثـ الـعـلـمـي
178.000	إجمالي الباب الأول
11.000 لاشـئـ	❖ الباب الثاني : النفقات الرأسـمالـية ❖ الباب الثالث : الفائض المقدر
189.000	المـجمـوع

II- تقدير الإيرادات

بالدولار الأمريكي

2014	الأبواه
162.000	الباب الأول : مسـاـهمـاتـ الأـجهـزةـ الأـعـضـاءـ
-	الـبابـ الثـانـيـ : الـاعـانـاتـ وـالـتـبرـعـاتـ
10.000	الـبابـ الثـالـثـ: إـيرـادـاتـ أـخـرىـ مـتـنـوـعـةـ (ـفـوـائدـ بـنـكـيـةـ...ـ)
172.000	المـجمـوع

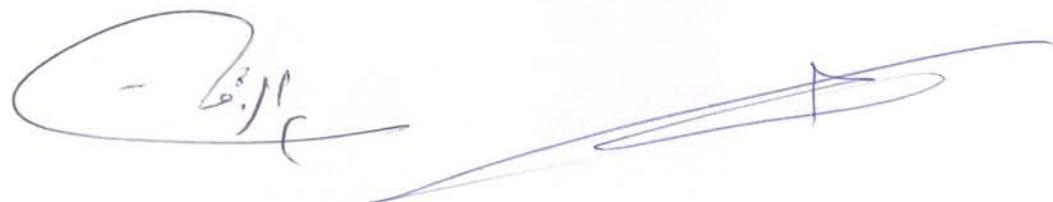
النـصـ المـقـدرـ فيـ المـوـارـدـ مـقـارـنـةـ بـالـنـفـقـاتـ هوـ 17.000ـ دـولـارـ يـتمـ تـموـيلـهـ منـ الفـائـضـ المـتـراـكمـ مـنـ سـنـوـاتـ سـابـقـةـ.

**القرار رقم 2014/183 (م. ت 50) : عرض تقارير الأجهزة الأعضاء عن
مشاركاتها في أعمال اللجان ومجموعات العمل المنبثقة عن منظمة الانتسابي:**

بعد الاستماع إلى التقرير المقدم من معالي رئيس ديوان المراقبة العامة بالمملكة العربية السعودية والنائب الأول لرئيس المجلس، وعقب استعراض التقارير التي اعدها ديوان المحاسبة بدولة الكويت وديوان الرقابة المالية والإدارية بمملكة البحرين حول مشاركاتهما في أعمال بعض هذه اللجان ومجموعات العمل:

1- يتقدم المجلس بالشكر إلى أصحاب المعالي رؤساء الأجهزة سالف الذكر على ما بذلوه من جهد لإفادة المجلس التنفيذي بتقاريرهم حول مشاركاتهم في اجتماعات هذه اللجان ومجموعات العمل .

2- يحيث المجلس بقية الأجهزة على موافاة الأمانة العامة بتقاريرها حول مشاركاتها في اجتماعات اللجان ومجموعات العمل التابعة للأنتسابي بهدف عرضها على المجلس التنفيذي وتعيم الاستفادة منها .



القرار رقم 2014/184 (م. ت 50) : انضمام محكمة الحسابات بالجمهورية الإسلامية الموريتانية والجهاز المركزي للرقابة والمحاسبة بالجمهورية اليمنية إلى عضوية فريق عمل البيئة للمنظمة العربية:

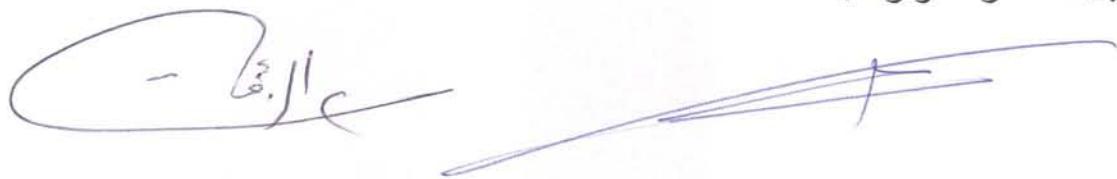
بعد أن اطلع المجلس على الطلب المقدم من كل من معالي رئيس محكمة الحسابات بالجمهورية الإسلامية الموريتانية ومعالي رئيس الجهاز المركزي للرقابة والمحاسبة بالجمهورية اليمنية للانضمام إلى عضوية فريق عمل البيئة للمنظمة، عبر المجلس عن استجابته وترحيبه بانضمام هذين الجهازين إلى عضوية الفريق المذكور.



القرار رقم 2014/185 (م. ت 50) : حول نشر وإستخدام المعايير الدولية حول المساعدات المتعلقة بالكوارث:

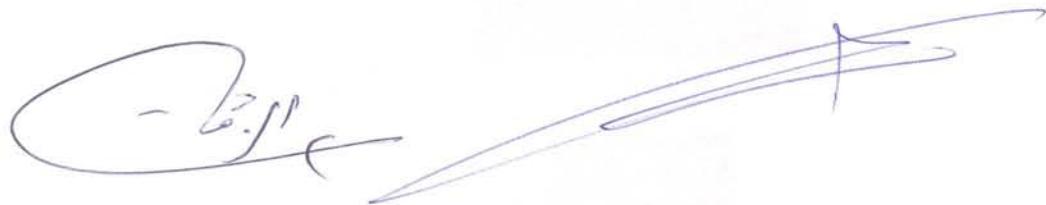
بعد أن اطلع المجلس على خطاب معالي رئيس المجلس التنفيذي والمتضمن طلب منظمة الانتساي نشر وإستخدام المعايير الدولية حول المساعدات المتعلقة بالكوارث، قرر المجلس تكليف لجنة المعايير المهنية والرقابية للمنظمة بالبحث عن الآليات الكفيلة بنشر سلسلة المعايير 5500 حول المساعدات المتعلقة بالكوارث والمعيار رقم 9250 من معايير الإنتساي الحكومية على الأجهزة الأعضاء بهدف الإستفادة منها وإستخدامها عند الإقضاء.

كما أوكل المجلس إلى ممثل ديوان المحاسبة بدولة الكويت ورئيس لجنة المعايير المهنية والرقابية للمنظمة العربية تمثيل المنظمة في المنتدى العالمي والإقليمي للدول العربية لعام 2014 الذي يتم تنظيمه من قبل مكتب الأمم المتحدة المعني بتقليل مخاطر الكوارث.



**القرار رقم 2014/186 (م. ت 50) : تحديد موعد ومكان الاجتماع القادم
للمجلس التنفيذي:**

قرر المجلس عقد اجتماعه الواحد والخمسين ببلد أحد الأجهزة الأعضاء في المجلس أو في مقر الأمانة العامة، على أن تتولى الأمانة العامة التنسيق مع معالي رئيس المجلس التنفيذي لتحديد موعد انعقاد هذا الاجتماع ومشروع جدول أعماله.



القرار رقم 2014/187 برقية شكر وتقدير إلى فخامة رئيس الجمهورية:

قرر المجلس توجيه بقية شكر وتقدير إلى فخامة رئيس الجمهورية عدلي منصور على عقد هذا الاجتماع بجمهورية مصر العربية وعلى ما حظيت به الوفود المشاركة من طيب الوفادة وكرم الضيافة طيلة إقامتهم في بلادهم الثاني جمهورية مصر العربية.



ملاحظات اللجنة المكلفة من المجلس التنفيذي لإبداء ملاحظاتها

حول الحساب الختامي لسنة 2013

اجتمعت اللجنة بتاريخ 5 مارس التالية أسماؤهم :

- د. ألاء حاتم كاظم.
- سعود الزمانان .
- يحيى الحسني

مع ممثل الأمانة التالية أسماؤهم :

- رضا الماجرى .
- عبدالباسط المبروكى .

وتم اثبات الملاحظات التالية :

1- مبلغ \33 149 دولار الذى يمثل اشتراكات غير مسددة متأخرة من بعض الدول الأعضاء ولم يتم اثباتها فى قيد محاسبي وكان ينبغي على الأمانة تسجيل القيد على النحو التالى:
33 \33 149 من ح/ ايرادات مستحقة

إلى ح/ الامدادات

- الأمر الذى يتطلب معه تعديل القوائم المالية لتأثير هذا القيد المحاسبي على القوائم المالية.
- 2- تقوم الأمانة باثبات قيد محاسبي كمخصص للديون المشكوك فى تحصيلها بنسبة 25 % سنويا.
- 3- يجب تغيير فى الإيضاحات المتممة ص 9 فقرة 4/1 السياسات المتتبعة و يتم اثبات اعتماد أساس الاستحقاق.
- 4- فى ص 12 من تقرير الأمانة : بند الأصول المستهلكه كلها : يجب إدراج العبارة التالية لأنها معدة للبيع .
- 5- فى ص 12 تم اثبات مبلغ عن دراسة حول حوسبة الأنشطة كأصل ثابت:
ح/ مشروعات تحت التنفيذ
إلى ح/ البنك

وعند اكتمال الأصل يحول إلى الموجودات الثابتة واثبات القيد إلى

ح/ الأصل

إلى ح/ مشروعات تحت التنفيذ

- تم شطب مبلغ 681 \$ وكان من المفترض أثبات المبلغ في حساب المدينون وعدم شطب المبلغ إلا بعد أخذ موافقة المجلس التنفيذي . لذلك ترى اللجنة ضرورة إعادة النظر وتعديل القوائم المالية.

7- كذلك يجب توجيه توصية إلى لجنة الرقابة لتعديل الرأى حول الأساس المحاسبي المعتمد (الأساس الاستحقاقى).

أعضاء اللجنة

الخطاب
الخطاب

مکالمہ ملکی